

# **Vovinam Việt Võ Đạo**

## **Hội Đồng Võ Sư Thế Giới**

Le Conseil Mondial des Maîtres Vovinam-VietVoDao  
The World Council of Masters Vovinam-VietVoDao

**Tổng Liên Đoàn Vovinam-Việt Võ Đạo Thế Giới**  
La Fédération Mondiale de Vovinam-VietVoDao - The Vovinam-VietVoDao World Federation



## **Convenzione internazionale dei gradi**

**La convenzione internazionale dei gradi è stata approvata dal  
3<sup>th</sup> Congresso mondiale dei maestri Vovinam - Viet Vo Dao  
il 19 agosto 2000 a Los Angeles - California - USA**

**1 ° aggiornamento approvato al 6 ° Congresso mondiale dei maestri.  
il 4 maggio 2008 a Parigi - Francia.**

**2 ° aggiornamento al 7 ° Congresso mondiale dei maestri.  
Il 28 maggio 2012 a Parigi - Francia.**

**3 ° Aggiornamento al 8 ° Congresso Mondiale dei Maestri.  
15 Luglio 2012 in California - USA**

**Parigi il 01-09-2016.**

**Il Segretario generale del Consiglio mondiale dei maestri  
Maestro HA Kim Khanh**



# Capitolo I

## I gradi del Vovinam - Viet Vo Dao

### Articolo 1. Gradi nazionali ed internazionali

Gradi di Vovinam-Viet Vo Dao sono:

- 1.1. Gradi nazionali:** Questi gradi sono rilasciati dagli organismi di Vovinam-Viet Vo Dao nel paese in cui si trova questa arte marziale, in seguito all'organizzazione di esami interni. I gradi nazionali sono validi solo all'interno del paese interessato. Essi non vengono riconosciuti dagli altri paesi né da qualsiasi altro organismo internazionale di Vovinam-Viet Vo Dao.
- 1.2. Gradi internazionali:** questi gradi sono riconosciuti dal Consiglio Mondiale dei Maestri e la Federazione Mondiale di Vovinam-Viet Vo Dao. Sono quindi validi in tutti i paesi membri della Federazione Mondiale di Vovinam-Viet Vo Dao.

### Articolo 2. Riconoscimento dei gradi

Il Consiglio mondiale dei maestri riconosce i gradi internazionali secondo la due seguenti procedure:

#### 2.1. Riconoscimento diretto :

I gradi rilasciati da una giuria internazionale in seguito all'organizzazione di un esame sono riconosciuti automaticamente.

#### 2.2. Riconoscimento indiretto :

**(a).** I verbali dei processi verbali degli esami organizzati in un paese devono essere inviati al Consiglio Mondiale dei Maestri per l'approvazione.

**(b).** I Paesi organizzatori di esami nazionali devono soddisfare tutte le condizioni richieste dalla Convenzione internazionale dei gradi.

### Articolo 3. Rilascio di gradi internazionali

- 3.1.** Il Consiglio Mondiale dei Maestri è la sola istanza che ha il potere di riconoscere e rilasciare i gradi internazionali.
- 3.2.** Tutti i diplomi o certificati di grado a partire di Cintura Rossa 5 Dang internazionale deve comportare la firma del Segretario Generale del Consiglio Mondiale dei Maestri e del Presidente della Federazione Mondiale di Vovinam-Viet Vo Dao.
- 3.3.** Il Consiglio Mondiale delega al Comitato Tecnico Internazionale l'organizzazione di sessioni internazionali di passaggio di gradi, il controllo e il rilascio dei gradi da primo al quarto Dang.
- 3.4.** Il Consiglio Mondiale delega alla Commissione tecnica internazionale l'organizzazione delle sessioni d'esame e la presentazione delle tesi a partire del quinto Dang.

- 3.5.** L'elenco dei maestri e delle cinture nere ufficialmente riconosciuti dal Consiglio Mondiale dei Maestri è aggiornato annualmente e comunicato a tutti gli organismi internazionali.
- 3.6.** Diplomi internazionali sono riconosciuti nelle seguenti forme:
- (a).** Laurea
  - (b).** Passaporto
  - (c).** Certificato
  - (d).** Elenco annuale

#### **Articolo 4. Rilascio i gradi nazionali**

- 4.1.** Maestri del Consiglio Mondiale dà autorità e delega a ciascun paese per rilasciare i gradi nazionali.
- 4.2.** Ogni paese deve chiaramente distinguere tra i gradi nazionali e i gradi internazionali. Si impegna inoltre a rispettare la procedura che sarà comunicata dal Comitato Tecnico Internazionale.

#### **Articolo 5. Emissione di gradi honoris causa**

- 5.1.** I gradi honoris causa sono gradi simbolici rilasciati a coloro che hanno contribuito allo sviluppo del Vovinam-Viet Vo Dao. Questi gradi attribuiscono al titolare il diritto di indossare il Vo Phuc con la cintura con corrispondente e a partecipare a tutte le attività di Vovinam-Viet Vo Dao come consulenti. Non hanno diritto di voto e non possono essere membri di una giuria.
- 5.2.** Le lauree honoris causa sono limitati ai due seguenti gradi :
- (a).** cintura nera 1° dang.
  - (b).** Cintura Rossa 4° Dang.
- 5.3.** Gradi nazionali honoris causa possono essere rilasciati dal paese con obbligazione d'informare il Consiglio Mondiale dei Maestri. I gradi Internazionali ad honorem vengono assegnate dal Consiglio Mondiale dei Maestri. Il Consiglio Nazionale dei Maestri e i Maestri membri del Consiglio Mondiale possono proporre i loro candidati al Consiglio Mondiale dei Maestri.

#### **Articolo 6. Rilascio di Gradi per le esigenze di sviluppo.**

- 6.1.** Gradi "ai fini dello sviluppo" sono i gradi rilasciati senza sostenere gli esami ufficiali. Questi gradi sono riservati ai maestri o insegnanti con funzioni importanti per lo sviluppo del Vovinam-Viet Vo Dao, o sono responsabili di club di regioni di nuova creazione.
- 6.2.** Questi gradi non sono permanenti. Essi non devono essere utilizzati al di fuori delle loro funzioni designate. Per tutte le altre attività, i titolari di questi gradi devono indossare la loro cintura fino al loro esame per il grado superiore .
- 6.3.** Ogni paese può emettere questi gradi dal primo livello di Cintura Nera 1°Dang fino a Cintura rossa 4° Dang.

- 6.4.** Solo il Consiglio Mondiale dei Maestri ha l'autorità di emettere gradi dal quinto Dang di Cintura Rossa. Ma il Consiglio nazionale dei maestri può presentare i loro candidati al Consiglio Mondiale dei Maestri.

## **Articolo 7. Il rispetto della Convenzione internazionale per i gradi**

Tutti i firmatari della Convenzione sui gradi deve rigorosamente applicare tutti gli elementi citati. Ogni violazione del presente accordo è sanzionato dalla Commissione Disciplinare Internazionale (la Commissione Disciplinare Internazionale è designata dal Consiglio Mondiale dei Maestri)

## **Articolo 8. Riconoscimento dell'equivalenza dei gradi**

Questa procedura è riservata solo per le persone che non sono state ancora riconosciute dal Consiglio Mondiale dei Maestri e dalla Federazione Mondiale di Vovinam-Viet Vo Dao. Il loro riconoscimento deve seguire la seguente procedura:

- 8.1.** Inviare una dossier per ogni singolo candidato.
- 8.2.** Dal grado di Cintura Rossa 5 Dang, il richiedente deve fornire la prova (diploma, certificato) o avere due testimoni.































## Capitolo II Sistema dei gradi

### Articolo 9. Descrizione

**9.1.** Il sistema internazionale dei gradi di Vovinam-Viet Vo Dao è stato adottato dal secondo Congresso Mondiale dei Maestri di Vovinam-Viet Vo Dao a Houston - Texas - Stati Uniti, nel maggio 1998. 1 ° aggiornamento approvato al 6 ° Congresso mondiale dei maestri, il 4 maggio 2008 a Parigi - Francia. 2 ° aggiornamento al 7 ° Congresso mondiale dei maestri, il 28 maggio 2012 a Parigi - Francia.

**3 ° Aggiornamento al 8 ° Congresso Mondiale dei Maestri. 15 Luglio 2012 in California - USA**

**9.2.** Entrambi i sistemi di gradi qui di seguito indicati sono stati riconosciuti: il sistema tradizionale e il sistema internazionale. Ogni paese puo' adottare il sistema che meglio si adatta alla sua situazione.

Système Traditionnel		Système International	
<b>Initiation</b>			<b>Initiation</b>
<b>Bleu belt 1st Cap</b>			<b>Bleu belt 1st Cap</b>
<b>Bleu belt 2nd Cap</b>			<b>Bleu belt 2nd Cap</b>
<b>Bleu belt 3rd Cap</b>			<b>Bleu belt 3rd Cap</b>
<b>Yellow belt 1st Dang</b>			<b>Black belt 1st Dang</b>
<b>Yellow belt 2nd Dang</b>			<b>Black belt 2nd Dang</b>
<b>Yellow belt 3rd Dang</b>			<b>Black belt 3rd Dang</b>
<b>Red belt</b>			<b>Black belt 4th Dang</b>
<b>Red belt 1st degree</b>			<b>Black belt 5th Dang</b>
<b>Red belt 2nd degree</b>			<b>Black belt 6th Dang</b>
<b>Red belt 3rd degree</b>			<b>Black belt 7th Dang</b>
<b>Red belt 4th degree</b>			<b>Black belt 8th Dang</b>
<b>Red belt 5th degree</b>			<b>Black belt 9th Dang</b>
<b>Red belt 6th degree</b>			<b>Black belt 10th Dang</b>
		<b>Supreme white belt</b>	
		<b>White belt of the president of the World council of master</b>	

## Capitolo III

### Scadenze per la presentazione all'esame

#### Articolo 10. Periodo di allenamento necessario per potere presentarsi agli esami di livello medio.

Esame per il Grado	1° Dang (età minima 16 anni)	1 a 2 Dang	2 a 3 Dang	3 a 4 Dang
Periodo di base	3 anni	2 anni	3 anni	3 anni
Periodo richiesto per insegnanti responsabili di club	-----	1 anno	2 anni	2 anni
Casi speciali	-----	6 mesi	1 anno	1 anno

- 10.1.** Periodo di base: è il tempo minimo di allenamento al fine di sostenere l'esame.
- 10.2.** periodo necessario per insegnanti responsabili di club: il periodo ridotto a un anno, riservato agli insegnanti che assicurano gli allenamenti di un club e che si allenano personalmente.
- 10.3.** periodo per casi particolari: riservato agli insegnanti che assicurano gli allenamenti di un club e che possiedono capacità eccezionali nelle arti marziali.
- 10.4.** L'età minima per presentarsi all'esame di primo DANG: 16 anni alla data dell'esame.
- 10.5.** Per quanto riguarda le promozioni, sono accettati i seguenti casi :
- (a).** I praticanti di altre arti marziali che hanno un livello tecnico equivalente au Vovinam-Viet Vo Dao.
  - (b).** I praticanti in attività che non hanno mezzi o possibilità di sostenere esami.
  - (c).** I praticanti che hanno contribuito in modo eccezionale allo sviluppo del Vovinam-Viet Vo Dao.

#### Articolo 11. periodo di tempo per presentarsi agli esami di livello superiore.

Esame da sostenere	4 a 5 Dang	5 a 6 Dang	6 à 7 Dang	7 à 8, 9, 10 Dang
Periodo minimo per presentare una tesi	4 anni	4 anni	4 anni	4 anni
Casi speciali	2 a 3 anni	2 a 3 anni	2 a 3 anni	2 a 3 anni
Periodo minimo per la promozione	6 anni	6 anni	6 anni	6 anni

- 11.1.** Tempo minimo per presentare una tesi: 4 anni.
- 11.2.** Casi speciali: il periodo minimo è diminuito di 2 (due) a 3 (tre) anni, riservato ai maestri responsabili di uno stato, di una regione (Direttore Tecnico Regionale), di paesi (Presidente del Consiglio dei Maestri, Presidente di una Federazione)

Nazionale) o con importanti responsabilità negli organismi internazionali di Vovinam-Viet Vo Dao.

**11.3.** Tempo minimo per la promozione: 6 anni, riservato ai maestri che hanno contribuito in modo eccezionale allo sviluppo del Vovinam-Viet Vo Dao e non hanno i mezzi o la possibilità di sostenere gli esami di grado. Le promozioni sono proposte da:

- (a). Il Consiglio Mondiale dei Maestri.
- (b). o dal Consiglio nazionale dei Maestri, che trasmette il dossier al Consiglio Mondiale dei Maestri.

## **Capitolo IV**

### **Organizzazione degli esami di grado**

#### **Articolo 12. Giuria d'esame**

**12.1.** La Commissione d'esame internazionale é l'organismo avente autorità per organizzare le sessioni degli esami internazionali o le sessioni di presentazione delle tesi per il grado di cintura rossa 5th Dang e gradi superiori.

**12.2.** La Commissione tecnica internazionale è l'organismo avente autorità per organizzare sessioni di esame internazionali per i gradi di 1er Dang a 4th Dang.

**12.3.** Tutti i candidati possono iscriversi liberamente alle sessioni di esame internazionale ma la candidatura é subordinata all'accettazione da parte del Consiglio nazionale dei maestri.

**12.4.** Il diploma ottenuto in seguito a un esame internazionale viene automaticamente riconosciuto da tutte le autorità nazionali che devono rilasciare i diplomi nazionali corrispondenti.

#### **Articolo 13. Sezione 13. giuria d'esame nazionale**

**13.1.** Il Consiglio mondiale dei maestri dà delega al Consiglio nazionale dei Maestri per organizzare le sessioni di esame, che dovranno rispondere subordinato alle seguenti condizioni:

- (a). Rispettare tutti gli articoli citati nella presente convenzione internazionale di gradi
- (b). Costituire una giuria d'esame composta da almeno 3 membri titolari di diplomi internazionali.
- (c). Nel caso in cui un paese non possa soddisfare tutti i requisiti necessari, il Consiglio nazionale dei Maestri o / e la Federazione nazionale possono chiedere al Consiglio mondiale dei maestri di organizzare una sessione internazionale nel loro paese.

**13.2.** Da Cintura nera 1 Dang a cintura nera 3 ° Dang :

- (a). Massimo 2 sessioni d'esame all'anno.
- (b). Il Presidente della Commissione d'esame deve avere al minimo la cintura rossa 4° Dang e avere almeno 3 (tre) gradi più del candidato. Gli altri membri della Commissione devono avere almeno 2 (due) gradi più del candidato, secondo la tabella riportata di seguito.

<b>Livello del candidato</b>	<b>Grado da passare</b>	<b>Il Presidente della Commissione d' esame</b>	<b>Gli altri membri della commissione</b>
<b>3° Cap</b>	<b>1° Dang</b>	<b>4° Dang</b>	<b>2° Dang</b>
<b>1° Dang</b>	<b>2° Dang</b>	<b>4° Dang</b>	<b>3° Dang</b>
<b>2° Dang</b>	<b>3° Dang</b>	<b>5° Dang</b>	<b>4° Dang</b>

- (c). i verbali degli esami e i dossier dei candidati devono essere trasmessi al Consiglio mondiale dei maestri per essere validati.

**13.3.** A partire della cintura rossa quarto Dang :

- (a). Massimo 1 esame all'anno.
- (b). Il Presidente della Commissione d'esame deve avere almeno 2 (due) più del candidato, gli altri membri della giuria devono avere almeno 1 (uno) grado più del candidato, secondo la tabella riportata di seguito:

<b>Livello del candidato</b>	<b>Grado da passare</b>	<b>Il Presidente della commissione d'esame</b>	<b>Gli altri membri della commissione</b>
<b>3°Dang</b>	<b>4° Dang</b>	<b>5° Dang</b>	<b>4°Dang</b>
<b>4° Dang</b>	<b>5° Dang</b>	<b>6° Dang</b>	<b>5° Dang</b>
<b>5° Dang</b>	<b>6° Dang</b>	<b>7° Dang</b>	<b>6° Dang</b>
<b>6° Dang</b>	<b>7° Dang</b>	<b>8° Dang</b>	<b>7° Dang</b>
<b>7° Dang</b>	<b>8° Dang</b>	<b>9°Dang</b>	<b>8° Dang</b>
<b>8° Dang</b>	<b>9° Dang</b>	<b>10° Dang</b>	<b>9° Dang</b>
<b>9° Dang</b>	<b>10° Dang</b>	<b>Consiglio mondiale dei maestri</b>	<b>Consiglio mondiale dei maestri</b>

- (c). Il Consiglio nazionale dei maestri deve richiedere al Consiglio mondiale dei maestri, almeno 3 mesi prima della data dell'esame, l'autorizzazione per organizzare la sessione d'esame. I verbali degli esami, i risultati, le tesi (5 copie), i dossier dei candidati devono essere trasmessi al Consiglio mondiale dei maestri.
- (d). Il Consiglio mondiale dei maestri può inviare uno o più Maestri internazionali per la partecipazione e il controllo.



## **Capitolo V**

### **Programma d'esame**

#### **Articolo 14. Esame tecnico - presentazione della tesi o della tesina**

Il programma d'esame è composto da 2 parti:

- 14.1.** Esame tecnico : riservato ai candidati da cintura nera 1 Dang a cintura rossa 4° Dang.
- 14.2.** Presentazione della tesina o della tesi o presentazione tecnica : riservata ai candidati a partire della cintura rosso 5° Dang.

#### **Articolo 15. Programma tecnico**

- 15.1.** Il programma d'esame nazionale deve essere basato sul programma internazionale pubblicato dal Consiglio mondiale dei Maestri.
- 15.2.** In caso di programma specifico nazionale, deve essere presentato al Consiglio mondiale dei maestri per essere riconosciuto.
- 15.3.** D'altra parte, la differenza tra il programma nazionale e il programma internazionale non deve superare il 20%.
- 15.4.** Nel caso in cui il programma internazionale non sia stato ancora pubblicato perché in fase di aggiornamento, il programma nazionale deve essere inviato al Consiglio Mondiale dei Maestri 3 mesi prima della data dell'esame.

#### **Articolo 16. Tesina, tesi, presentazione tecnica per il grado superiore.**

I candidati al grado superiore a partire della cintura rossa 5 Dang per sostenere la loro tesina o la tesi o presentare l'esame tecnico devono soddisfare le seguenti condizioni:

- 16.1.** Gli argomenti della tesi o della tesina non devono assolutamente concernere la politica, la religione, il razzismo, la violenza o criticare qualsiasi individuo o organizzazione.
- 16.2.** Il candidato può utilizzare la lingua del Paese di residenza.
- 16.3.** Se necessario, il candidato deve predisporre la presenza di un interprete per accompagnarlo.
- 16.4.** Il candidato deve inviare almeno 5 copie della tesi o della tesina al Consiglio mondiale dei maestri.

#### **Articolo 17. Tesina**

- 17.1.** È considerata come tesina un documento di meno di 50 pagine (formato A4, carattere 10) o qualsiasi altro documento designato come tale dal candidato.

**17.2.** Regole per presentazione della tesina:

- (a). La tesina deve essere inviata al minimo 2 mesi prima della data dell'esame.
- (b). Per circostanze eccezionali, un candidato assente all'esame può farsi rappresentare da un altro maestro.
- (c). La Commissione d'esame deve rispettare gli articoli del capitolo 4: esami di grado.

**Articolo 18. Tesi**

**18.1.** È considerato come tesi qualsiasi documento equivalente a una tesi di università, con testo dattiloscritto superiore a 50 pagine (formato A4, carattere 10) o qualsiasi altro documento designato come tale dal candidato.

**18.2.** Regole per la presentazione della tesi:

- (a). La tesi deve essere inviata al minimo 3 mesi prima della data dell'esame.
- (b). Il candidato deve essere presente per sostenere la sua tesi.
- (c). Il candidato deve avere un direttore di tesi che può essere un maestro o una personalità della vita civile.
- (d). La commissione d'esame deve essere composta da almeno 3 membri. La giuria può domandare a essere coadiuvata da esperti o specialisti su argomenti inerenti alla tesi.
- (e). La giuria può attribuire alla tesi le seguenti menzioni: Passabile, Media, Bene, Molto Bene, Eccellente con lode

**Articolo 19. Presentazione tecnica.**

**19.1.** I candidati possono presentare le loro tecniche 2 in due modi:

- (a). **Presentazione diretta** : il candidato presente le tecniche davanti la Commissione d'esame
- (b). **Presentazione indiretta** : Il candidato effettua la presentazione alla Commissione d'esame usando foto o video.

**19.2.** Regole per la presentazione delle tecniche:

- (a). Lo scenario della presentazione deve essere inviato al minimo 3 mesi prima della data dell'esame.
- (b). Il candidato deve essere presente all'esame.
- (c). Un candidato non può essere assente il giorno dell'esame che per motivi eccezionali.

## Capitolo VI Misure disciplinari e ricorsi

### Articolo 20. Sanzioni disciplinari

Le sanzioni disciplinari qui di seguito definite ne concernono che i problemi di grado.

- 20.1.** Si può attribuire al candidato:
- (a).** (a). Avvertimento.
  - (b).** (b). Proibizione di presentarsi all'esame per un periodo che va da 1 a 10 anni.
  - (c).** (c). Degradazione.
  - (d).** (d). Esclusione dal Vovinam Viet Vo Dao.
- 20.2.** Si può attribuire alla fédération nazionale o al comitato regionale :
- (a).** Avvertimento.
  - (b).** Sospensione dell'autorizzazione a organizzare sessioni di esame dei gradi per diversi anni.
  - (c).** Divieto di organizzare esami dei gradi fino ad ulteriore ordine.
  - (d).** Esclusione dei membri dal Consiglio mondiale dei maestri e dalla fédération mondiale di Vovinam Viet Vo Dao.

### Articolo 21. Commissione disciplinare internazionale

- 21.1.** Ogni Maestro, Paese o comitato regionale ha diritto di ricorso presso la Commissione disciplinare internazionale.
- 21.2.** Il Consiglio di disciplina internazionale deve applicare la procedura seguente:
- (a).** Esaminare il ricorso e decidere se accettarlo o no.
  - (b).** Costituire i membri della Commissione disciplinare per esaminare il ricorso.
  - (c).** Informare le parti interessate e determinare la data della sentenza.
- 21.3.** Qualsiasi persona o organizzazione sanzionata dalla Commissione disciplinare internazionale può impugnare il Consiglio mondiale dei maestri.
- 21.4.** L'esito finale della sentenza è comunicata dal Consiglio mondiale dei maestri e tutti i membri devono applicarla rigorosamente.

### Articolo 22. Misure disciplinari Nazionali

- 22.1.** Ogni paese può costituire una propria Commissione disciplinare per esaminare i ricorsi concernenti i gradi da cintura nera 1 Dang alla cintura rossa 4° Dang. I verbali delle decisioni devono essere indirizzati al Consiglio mondiale dei maestri.
- 22.2.** Se il sanzionato non presenta un ricorso alla Commissione internazionale di controllo entro un periodo di due mesi, il Consiglio mondiale dei maestri informerà tutti i paesi per l'applicazione della sanzione disciplinare.
- 22.3.** Se il sanzionato presenta ricorso, il suo caso sarà giudicato dalla Commissione disciplinare internazionale.

- 22.4.** Nel caso in cui la denuncia riguarda un maestro cintura rossa minimo 5° Dang, il paese deve informare la Commissione disciplinare internazionale che si occuperà del l'esame del caso. La Commissione disciplinare nazionale non può essere costituita che con il consenso esplicito della Commissione disciplinare internazionale.
- 22.5.** Se la Commissione disciplinare internazionale considera la denuncia IRRICEVIBILE, non è possibile applicare alcuna azione disciplinare contro la persona in questione nel suo paese d'origine.

## **Capitolo VII**

### **Amministrazione – aggiornamenti della convenzione internazionale**

#### **Articolo 23.    Articolo 23. Administration - procedure- comunicati - dossier**

Tutti gli articoli della suddetta convenzione internazionale dei gradi verranno spiegati in modo dettagliato dai comunicati della Commissione tecnica internazionale.

#### **Articolo 24. Aggiornamento della convenzione internazionale di gradi**

- 24.1.** Tutti i maestri, tutte le organizzazioni internazionali, tutti i paesi e tutti i comitati regionali possono formulare proposte per aggiornare la convenzione.
- 24.2.** Tutte le proposte devono essere presentate al Consiglio mondiale dei maestri almeno 2 mesi prima della data di apertura del Congresso.
- 24.3.** Modalità del diritto di voto:
- (a).** (a). Il voto è scrutinio segreto
  - (b).** (b). La maggioranza è di 2/3 dei voti espressi.
  - (c).** (c). Ogni maestro ha 1 voto.
  - (d).** (d). Il voto per procura è accettato.

#### **Articolo 25.    Attuazione**

- 25.1.** La Convenzione Internazionale dei Gradi, composta da 7 capitoli e 25 articoli, è stata approvata dal 3° Congresso Mondiale dei Maestri il 19-08 – 200 a Los Angeles - California - Stati Uniti d'America.
- 1 ° aggiornamento approvato al 6 ° Congresso mondiale dei maestri, il 4 maggio 2008 a Parigi - Francia.
  - 2 ° aggiornamento al 7 ° Congresso mondiale dei maestri, il 28 maggio 2012 a Parigi - Francia.
  - **3 ° Aggiornamento al 8 ° Congresso Mondiale dei Maestri. 15 Luglio 2012 in California - USA**
- 25.2.** Tutti i gradi e gli accordi esistenti prima della suddetta convenzione sono riconosciuti.
- 25.3.** Questa Convenzione Internazionale dei Gradi annulla e sostituisce le precedenti convenzioni.